

## 「日本-海外實習計畫（實習簽證）」

壹、推廣單位：世新國際人力資源有限公司

貳、計畫目的：

為鼓勵台灣大專院校學生實質透過國際實習的經驗累積及執行經歷，深入了解國際該產業專業機構運作方式及專業領域國際發展趨勢，奠定國家未來專業人才基礎，提升人才及國家競爭力，特訂定本計畫。

參、推廣單位介紹：

- 一、世新國際人力資源有限公司為專以培育國際人才為核心的管理服務機構，是一家專以海外就業計畫及海外實習 & 留學工作為核心的人力資源公司。並為經濟部合法立案公司，在台灣更獲得行政院勞委會職訓局頒發之就業服務許可證書『許可證號 2404』，更獲頒勞動部發展署評鑑為『A 級』跨國人力媒合機構之表揚。此優異的成績證明我們符合國家標準及個資保密的前提下，結合專業顧問團隊及強勢的網路平台，不僅為企業打造跨國人才招募服務，更為轉職人才創造最佳的職涯發展機會。
- 二、同時世新國際人力資源機構同時也榮獲『105 年中華民國-金炬獎的殊榮』評定項目為顧客滿意度十大優良廠商，專營人力資源管理以及海外就業、實習培訓工作。
- 三、世新國際人力資源機構致力在台灣招募有志於前往海外發展的人才，為台灣就業市場開啟海外的大門，培育前往海外工作人員具備基本專業、技能之外，藉由就業輔導與教育的相關配套措施，深植職業態度及職場倫理的觀念，提早了解職場生態，充實就業能力，以利就業率的提昇。

肆、參與計畫申請資格：

- 一、大專院校在校生/有意願前往日本實習/打工度假，皆可報名。
- 二、取得新日本語能力測驗：
  - (1) 日文系學生 N2. N3. 或者是其他語言能力檢定同等程度者。
  - (2) 非日文系學生 N4. 以上或者是其他語言能力檢定同等程度者。
- 三、必須通過日本雇主所安排的實習研修適應性方可面試。

### 伍、 前往日本實習/打工度假的優勢

- 一、 提升日語能力、增加就業競爭力。
- 二、 拓展視野、廣增國際經驗。
- 三、 學習適應新環境與建立人脈、了解各個領域的工作環境。

### 陸、 日本打工度假/實習相關說明：

實習企業	觀光地區設施、服務業、觀光飯店、日本旅館、民宿等。
實習地點	東京、北海道地區、關東地區、中部地區等。 ※ 不接受學生任意指定實習設施與實習組別
實習內容	1. 接待、前台服務訓練。 2. 管家、客房服務訓練。 3. 餐廳服務訓練、烹調輔助訓練。 4. 在觀光地區各種助理、工作人員。
食宿規定	1. 免費提供工作餐。 2. 免費提供住宿。 ※實際依雇主規定，面試安排前會提供錄取通知及正式待遇書
實習待遇	1. 薪資：約日幣 750-1,000 元/小時。 2. 工作時數：約 160 小時/月。 3. 是否有扣稅：有，約 20.42%。
實習日期	<input type="checkbox"/> 6 個月期 <input type="checkbox"/> 1 年期

### 柒、 申請流程：

一、 申請者須填寫申請表格及備妥相關文件如下：

- (一) 繳交日本實習報名表 (J-1 表)。
- (二) 繳交日本實習同意書 (J-2 表)。
- (三) 繳交日本實習家長同意書 (J-3 表)。
- (四) 繳交專用履歷表。

下載網址 <http://www.cc.keepceo.com/J-Resume.doc>

- (五) 並於受理期限內將文件繳交至該校實習服務中心。履歷電子檔 Mail 至 [shixinyoyo@gmail.com](mailto:shixinyoyo@gmail.com)。

### 捌、 審查作業：

- 一、 面試方式：由日本當地業者直接進行網路視訊 SKYPE 面試（初試）。
- 二、 通過初試再經業者機構進行複試，並依照審查分數，決定錄用與否。
- 三、 錄取通過之實習事項：

（一） 凡通過本次實習面試錄取者者，須負擔前往日本代辦簽證費用總計台幣 39,000 元。繳交方式如下：

- （1） 繳交報名申請資料時，連同報名申請資料及報名費 7,000 元一同繳交給承辦機構。
- （2） 面試錄取後，繳交台幣 15,000 元。
- （3） 出發前，繳交尾款 17,000 元。
- （4） 以上合計台幣 39,000 元；（錄取後若簽證未核發成功，將退還所有繳交費用）。

（二） 本次國際就業計畫，由日本就業機構進行直接徵才，凡通過面試者，將直接與日本就業機構進行聘用合約簽訂。

### 玖、 注意事項：

- 一、 獲錄取實習者應按申請之期程辦妥相關出國手續，並啟程出國，逾期視為放棄，並取消其錄取資格，且不退還申請代辦費。
- 二、 獲錄取實習者如有必要提前終止實習工作，或因其他原因無法繼續工作時，應取得相關證明，取得工作當地合法離職證明後，方得返國，且需自行負擔相關交通差旅及行政費用。

### 壹拾、 前往日本打工度假/實習自付費用：

- 一、 來回機票(東京-桃園)『來回約台幣 7000-8000』。
- 二、 工作以外餐食費(約日幣 350/餐)。
- 三、 當地保險費(國民健康保險)(日幣 1600/月)
- 四、 個人休假旅遊及交通費用
- 五、 所得稅金扣繳 20%
- 六、 其他生活費
- 七、 在未領取第一個月生活費(建議準備個人生活費約日幣 50,000~100,000)

### 壹拾壹、 未盡事宜，推廣單位得隨時補充之。

-----本計畫委由世新國際人力機構為推廣單位，若對本計畫有任何問題可透過以下聯絡方式與推廣單位聯繫。

世新國際人力資源有限公司 電話：04-2452-2255 傳真：04-22569970

收件信箱：shixintw@gmail.com 網址：www.shixin.com.tw

聯絡地址：台中市西屯區西屯路二段 256 巷 6 號 16 樓之 5

日本實習報名表 (J-1 表)			
中文姓名		填表日期	20__年__月__日
護照英文名		身份證號碼	
聯絡地址	□□□		
緊急聯絡人		緊急聯絡人電話	
聯絡電話	(室話) _____ (手機) _____		
E - M a i l		SKYPE 帳號	
Facebook		Line ID	
畢業高中		赴日次數	
申請專案	(請勾選) <input type="checkbox"/> 7個月期 <input type="checkbox"/> 一年期		
就讀學校		科系/年級	
報名須繳交資料	1. <input type="checkbox"/> 日本實習報名表(J-1) 2. <input type="checkbox"/> 日本實習同意書(J-2) 3. <input type="checkbox"/> 日本實習家長同意書(J-3) 4. <input type="checkbox"/> 專用履歷表(J-4) 請繳交 Word 電子檔，填寫完 Mail 至 shixinyoyo@gmail.com 『履歷表下載網址 <a href="http://www.cc.keepceo.com/J-Resume.doc">http://www.cc.keepceo.com/J-Resume.doc</a> 』		
文件準備	1. <input type="checkbox"/> 總代辦費 NT\$39,000 元 2. <input type="checkbox"/> 在學證明正本 3. <input type="checkbox"/> 大學推薦信 4. <input type="checkbox"/> 就讀年限證明 5. <input type="checkbox"/> 歷年成績單 6. <input type="checkbox"/> 護照 7. <input type="checkbox"/> 身份證件 8. <input type="checkbox"/> 實習代辦合約書 9. <input type="checkbox"/> 健康檢查表 10. <input type="checkbox"/> 一吋大頭照 2 張 11. <input type="checkbox"/> 二吋大頭照 2 張 (領簽證用) -以上資料世新國際將提供範本		
注意事項	<ol style="list-style-type: none"> <li>申請者須確實遵守工作規範，才安排工作申請。</li> <li>工作安排地點確認後，將由本公司統一預定機位，不接受因個人因素要求自行訂位；待獲取在留資格或簽證後，才向旅行社開票付款。</li> <li>實習地點確認後，不得要求更改工作時間及更換工作內容，亦不得轉讓他人使用。若取消已安排工作，不得退專案費用。</li> <li>在日本工作期間若因個人因素如違反公司規定、自行離職、要求提早離職，需立即返台，並無法計算實習學分。</li> <li>同樣的工作場合中，會有各式各樣的雇用型態，薪水、待遇會依雇用型態和工作內容而有所差異，因此薪水、待遇等問題請勿在工作場合中討論。</li> <li>實習工作地點是以個人語文能力及飯店需求為工作安排標準，由日本公司人員全權負責。</li> <li>工作期間須配合雇主依照淡旺季、人力需求或公司規定，進行輪調及排班安排。</li> <li>工作安排皆以『日本機構提供工作職缺』為主，請勿自行搜尋其他工作及地點並要求機構安排。</li> <li>因天災、戰亂、罷工、交通阻絕、政府命令或其他不可歸責當事人事由，導致契約事務不能完成，則已發生之代辦費用仍應依契約給付；但該報酬數額應以已代辦處理事務為限。</li> </ol> <p style="text-align: center;"><b>我已經詳細閱讀以上內容及資訊並完全了解及同意所有項目</b></p>		
	簽名：_____		日期：20__年__月__日

填表後，請傳真或統一繳交給系上

## 日本實習同意書 (J-2 表)

1. 我了解日本的相關資訊會不斷地更新，世新國際人力及日本機構提供的日本資訊，很可能會因為時間關係有更改。我願意提供相關更新資訊給世新國際人力，以幫助未來的學弟學妹。
2. 我了解我必須自行負責前往日本以及在日本境內旅行時，所需要的所有交通住宿費用。
3. 我了解在未赴任前，若尚未申請國民健保，需自行負責在日本境內任何突發狀況(疾病、意外事故等)，所產生的任何醫療相關費用。
4. 我同意在日本期間，隨時保持手機暢通，以便日本機構人員與我聯絡。若有未接來電，我必須主動回撥或是傳 email、skype、line 聯絡機構人員或世新國際人力，告知方便通話時間；若未主動聯絡，視同放棄世新國際人力及日本機構的協助。
5. 我了解日本機構不能保證我實際工作時數及工作內容與敘述完全相同，因為實際工作時間可能會因氣候狀況不良、公司活動、季節性調整、或任何機構無法掌控的情況而有所影響。我了解有些工作會因為氣候或者經濟情況，而調整工作開始的日期或者減少工作時數。因此我會準備足夠的存款，以支付我在日本所需要的花費。
6. 呈上，如果我對工作時數有異議，必須提供整月份的班表給機構，並以月份來計算總時數。
7. 我了解我必須盡全力並毫無保留地表現出我的能力最好的一面，並持續精進日文能力。若因為任何不良的行為、或所造成的損失及破壞，都會導致學校、協助之介紹公司、日本機構、及相關雇主，結束合作關係。
8. 我確認我提供的申請內容、個人履歷及其他提供的文件內容屬實。我了解我提供的資訊若不屬實，導致專案取消，則不退款。
9. 我必須實行日本所安排的工作的內容及責任，我了解世新國際人力及日本機構僅負責協助及促成我與雇主之間的面試安排，確認雇用契約書之後，任何有關職務內容及工作時數，則由雇主與我本人之間互相做協調。
10. 我同意世新國際人力及日本機構會依照我的能力與條件，安排合適的雇主，包含應徵當時的職缺狀況、個人日語能力、應徵的季節、工作期間長短、學歷及工作經歷等，安排工作。
11. 我同意參加實習專案，必須由雇主決定欲雇用之員工人數以及名單。無法自行挑選想要的工作單位以及職位。工作期間必須依照雇主的安排，不可隨意因私人因素，要求提早結束或延後雇用期間，但因為天災人禍等不可抗力因素更改者則不在此限。
12. 我同意若參加實習專案，須遵照日方要求的時間抵達及離開。若在實習期間有其他計畫，例如交換學生、參加其他活動等，則需以不影響實習期間為前提下進行。若實習與活動期間相互衝突時，則需以實習期間為主，或是延後報名實習專案。
13. 我了解我必須尊重雇主/公司所提供的財產，並願意賠償人為損壞金額；毀壞或偷竊公司財產將受到懲戒。我願意遵守日本政府及地方政府所有法律。我同意執行及遵守雇主要求的規範及規定，例如個人禮儀。
14. 我了解我必須嚴格遵守雇主要求的員工規範，包含住宿條款、設備使用規定、員工條款、服裝儀容規定、工作禮儀、上班時間。若有違反，將會遭雇主開除，必須立刻返台，且專案費用不退還。

15. 呈上，我了解工作期間，若因自行離職或因個人因素：例如遲到、上班時間喝酒、無故曠職、工作未滿一個月要求換部門、工作未滿一星期要求休假等；遭到雇主解雇，必須立刻返台，且專案費用不退還。
16. 我了解工作期間若因個人因素不能完成工作或未向雇主請假或說明原因而離開，嚴重影響企業營運或企業與學校及日本機構合作關係，企業有權要求相關賠償外，必須立刻返台，且專案費用也不予以退還。
17. 我了解以上相關規定外，不論實習本人、其親屬或本校學生，透過網路或於公開場所等，公開表達不實或誹謗之內容，損害到相關機構、實習企業或個人名譽或者是對實習企業帶來負面影響者，情節嚴重者，本公司有權追訴並要求賠償。

**本人同意遵守以上所有內容，並以此同意書為證**

姓名： \_\_\_\_\_ (簽章) 身分證字號： \_\_\_\_\_

聯絡電話： \_\_\_\_\_ 手機號碼： \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

家長簽名： \_\_\_\_\_ (簽章) 身分證字號： \_\_\_\_\_

聯絡電話： \_\_\_\_\_

中 華 民 國      年      月      日

## 日本實習-家長同意書 (J-3 表)

茲同意\_\_\_\_\_參加世新國際人力資源有限公司所安排之日本有薪實習課程，並督促其確實遵守下列事項：

一、實習地點： 日本

二、工作紀律：

(一)依照實習機構規定時間上、下班，不遲到、不早退。

(二)保持服裝儀容整齊、清潔。

(三)遵守實習機構所安排之工作及生活作息管理各項規定。

(四)請假須先經實習機構主管同意。

(五)實習期間若因個人因素離境日本須經校方、家長同意。

三、實習學生因參加校外實習所知悉之實習機構業務機密，無論於實習期間或實習終了後，均不得洩漏與任何第3人或自行加以使用，亦不得將實習內容揭露、轉述或公開發表。

此致

世新國際人力資源有限公司

家 長 姓 名：

簽 章：

身 分 證 字 號：

聯 絡 電 話：

學 生 姓 名：

簽 章：

身 份 證 字 號：

聯 絡 電 話：

中 華 民 國 年 月 日